

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

SAN LUIS

82

MANANTIAL GRANDE

Maestro MARIA CLEOFE G. DE MERCAU Escuela Nº 194

Fojas 2

OBSERVACIONES

Escuela Nacional - Manantial Grande

Setiembre 12

Folklore argentino

1921

766894

San Juan

algunas clasificaciones de algo que se
ha podido recopilar.

Conocimientos populares, algunas poesías
encontradas en la libreta de apuntes de
un muchacho campesino; Relatos, Historias,

"El tigre de los blancos" Juan Facundo era natural
de la Rioja y recibió rudimentaria educación en San Juan
desde niño reveló su futura perversidad moral y su carácter vi-
vo, encerrado en su Provincia donde atendió a su edu-
cación, pues residió en Mendoza, visitó en B^{no} Aires, y
se ingirió para conocer aparte del territorio que en
su vivo deseo de predominar calculaba que sería
el teatro de sus correrías, era también ambicioso
y por eso se empeñó en estudiar prolijamente la Tierra
que pretendía dominar, a la vez que hacía conocer
sus cualidades de gauchos para conquistarse el
prestigio de la chusma de compañía, que era lo
que él necesitaba para imponerse como caudillo, do-
minando las masas de aquellos tiempos cuando los
caudillos López de ~~San~~ Fe, Bustos en Córdoba; des-
conociendo actos del Congreso que dictaba la Consti-
tución de 1816, el país cayó en la desorga-
nización más completa con la renuncia del
Presidente Rivadavia, Desde ese momento cada
provincia se declaró independiente con su caudillo



a la cabeza, produciendo actos de barbarie
como en el año 1820 pero esta vez para
con lucha y patita, no por la ambición del
predominio como antes sirvió para sostener el
federalismo ó gobierno de cada provincia.

Canções populares — 110
"La pastora"

Ya viene el alba y el día,
A bajad una pastora
Al pie de una serranía,
A bajad una pastora
Toda cubierta de pieles

A descansar se sienta
Debajo de unos laureles
Ella trae unos papeles
De la gran historia de su vida
Que mientras la va leyendo
Se va quedando dormida

Era de masa y de piedra
La casa donde ella habitaba
No la pintarán por arte,
Tan bella como ella estaba

2

Pobrecita la pastora
Que ha fallecido en los campos
Que Dios le conserve gloria
Por haber sufrido tanto

Canto criollo -

En un pinz pangaré
Con un freus jojoso
Buen horage y buen aperso
El pairano Erdox Monciel,
Trilland una canada
Con canina bien planchada
Un clavel rojo y tiñe
Fimal de plata en el sim
Bota, fuertes bien lustrada,
Voy en busca del lucero
Haber donde ha tendido el ala
Lleva un clavel por gala,
Y en la pista del no here,
Dice: Soy criollo altanero

Del album de una Sti

Dedicada por un Capitán de Marina jubilado
(Luis Demartini) desde Mar del Plata,

En este paraje estoy
En busca de su frecuencia,
Del canso y alegre sol
Que fecunda la natura
Con un cantico de amor

Como las olas van a la playa
Van a la playa,
Así las almas
Hablan y callan

Ejercicio de trabalenguas en la región
Noná tablita tarabín tantimulada
El que me la destarabín tantimulase
Será tarabín tantimulado

Noná cupitá rayada y garlada y garlapitajada
El que me la raye y garle y garlapitaje,
Será raye y garlado y garlapitajado.

Delia Fichucena tetcha su chosa, Juan Tenador
Que juraba le dice: Delia Fichucena tu
tetcha tu chosa o tetcha la agena, no te-
cho ni chosa ni tetcha la agena. Yo te-
cho la chosa de Delia Fichucena.

Nombre de alguna mina inmediata a la región - Santo Domingo
primero se encontró oro. después no ha dado resultado - en otras
minas, cerca de allí se encuentran Molfron de buena y regular
calidad - otros metales encontrados, calcita, feldespato micel, tal-
co y amianto. El talco encontrado se ha clasificado hasta de 4ª cla-
se pagando los compradores de metales \$12 por el kilo de talco no frita
ni machado (según referencias) y el de 4ª clase se paga \$8.70. Otra
mina inmediata a la región es la cantera de basalto verde denom-
nada "San La Isabel" que es bastante rica en sílice. Al des-
cubirla se encontró en parte, se dice, en la profundidad
a 50 metros recién se encontró el marmol verde metado de rojo oscuro.

María Ruffo E. de Mercou

